



## AVIS D'APPEL D'OFFRE

À qui de droit,

Pêches et Océans Canada (MPO) lance un appel d'offres public aux soumissionnaires afin d'offrir les services de construction décrits dans le présent Avis d'appel d'offre (AO).

**Numéro de la demande de soumission :** FP802-170102  
**Date de clôture :** Le jeudi 6 juillet 2017  
**Heure de fermeture des soumissions :** 14 h 00 (HAE)

**Titre:** Démolition de bâtiment et assainissement de site installation Gros Cap des SCTM de la GCC  
**Lieu des travaux:** Saulte St. Marie, ON.

### CET APPEL D'OFFRE COMPREND LES ÉLÉMENTS SUIVANTS :

1. Avis d'appel d'offre ;
2. Devis (Description des services requis) ;
3. Formulaire de soumission – Travaux de construction (*Obligatoire – Page 3 & 4 à être*)

### LIEU(X) DE CLÔTURE:

**Garanties de soumission (cautionnements) :** Toutes les garanties de soumission (cautionnements) doivent être soumises sur papier **UNIQUEMENT** et reçues **avant la date et l'heure de clôture** à l'adresse postale indiquée ci-dessous.

**Toutes les soumissions, tableaux des prix (si applicable) et addendas conformément signés, doivent être soumis sous format électronique ou sur support papier de la manière suivante :**

**Soumissions sur support papier :** Toutes les soumissions sur papier (par Poste Canada ou messagerie/courrier) doivent être adressées et reçues **avant la date et heure de clôture** a :

Pêches et Océan Canada,  
Numéro de la demande : FP802-170102  
Attention: Natasha Blackstein  
Centre d'approvisionnement – Bureau d'Ottawa,  
Poste 9W067, 9ième étage,  
200, rue Kent,  
Ottawa, Ontario K1A 0E6

**Soumissions par voie électronique:** Toutes les soumissions par voie électronique doivent être reçues **avant la date et heure de clôture** au courriel de l'agent des contrats mentionné ci-dessous : [Natasha.Blackstein@dfo.mpo.gc.ca](mailto:Natasha.Blackstein@dfo.mpo.gc.ca)



Il incombe au soumissionnaire de veiller à ce que la soumission soit livrée à temps à l'endroit désigné. Toute soumission reçue après la date ci-dessus sera jugée en retard et retournée à l'expéditeur sans avoir été ouverte. Les soumissions peuvent être révisées par courriel, dans le cas où l'appel d'offres et la ou les révisions sont reçus avant la Date de clôture de la soumission.

**LA PORTÉE DES TRAVAUX :**

- .1 Les travaux à effectuer aux termes du présent contrat consistent, entre autres, à fournir l'ensemble de la main-d'œuvre, des matériaux et de l'équipement, ainsi que tous les accessoires indiqués aux présentes nécessaires à l'exécution de ce qui suit :
  - .1 Démolition et retrait du bâtiment actuel qui abrite l'équipement radio, dans sa totalité, dont les dimensions sont d'environ 15 m x 6 m [49 pi x 20 pi].
  - .2 Démolition et élimination des fondations en béton armé suivantes :
    - .1 fondation du bâtiment principal, qui fait environ 15 m x 6 m x 0,3 m [49 pi x 20 pi x 1 pi];
    - .2 fondation de la génératrice diesel abandonnée, qui fait environ 3 m x 1,5 m x 0,3 m [10 pi x 5 pi x 1 pi];
    - .3 fondation de l'ancre abandonnée, qui fait environ 0,6 m x 0,6 m x 0,6 m [2 pi x 2 pi x 2 pi];
    - .4 sept [7] fondations du pont de guide d'onde, construites au moyen de tubes Sonoco faisant chacun 0,406 m [16 po] de diamètre.
  - .3 Démolition et élimination du pont de guide d'onde, qui fait environ 23 m [75 pi et 6 po].
  - .4 Modification de la clôture à mailles losangées actuelle et de ses barbelés, notamment :
    - .1 retrait et élimination de la clôture de 70 m [230 pi];
    - .2 ajout de 23 m [75 pi et 6 po] de clôture;
    - .3 déplacement du portail à un battant actuel de 4,5 m [15 pi et 9 po].
  - .5 Fourniture et installation de deux [2] escaliers et plateformes en métal pour le nouveau bâtiment construit.

**LIEU DE TRAVAIL, EMPLACEMENT DES TRAVAUX ET LIEU DE LIVRAISON :**

Saulte St. Marie, ON

**DATES PREVUES DE DEBUT ET D'ACHEVEMENT :**

**Date de début :** Dès l'adjudication du contrat  
**Date d'achèvement :** 10 novembre 2017

**EXIGENCES EN MATIERE DE SECURITE :**

Aucune.

**EXIGENCES OBLIGATOIRES :**

1. Le soumissionnaire doit fournir une garantie de soumission, à ses frais, conformément au document relatif aux exigences en matière de garantie de soumission, étant donné que celle-ci est requise lorsque le budget du projet annoncé est supérieur à 100 000 \$. Dans ces circonstances, la soumission et **l'original signé du cautionnement de soumission** doivent être remis à l'agent des contrats, au lieu de clôture, avant la date fixée à cet effet.

**Note : Tous cautionnements de soumission seront retournés à l'exception du cautionnement de soumission de l'adjudicataire (Soumissionnaire) qui sera retenu jusqu'à ce que les travaux entendus dans le cadre de ce contrat soient complétés par l'adjudicataire (l'Entrepreneur).**



**PERIODE DE QUESTIONS ET REPONSES:**

Les soumissionnaires doivent noter que toutes questions concernant cet Appel d'offre doivent être présentées **UNIQUEMENT** par écrit par courriel au plus tard le mercredi, juin 28 2017, 14 h 00 (HAE) à l'agent des contrats mentionné ici-bas. Le Ministère pourrait ne pas être en mesure de répondre aux questions présentées après cette date.

Pêches et Océans Canada n'acceptera pas nécessairement la soumission la moins coûteuse ni l'une des soumissions reçues, et il se réserve le droit de refuser l'une ou l'autre ou l'ensemble des soumissions reçues, cette décision est sans appel et à la seule discrétion du Ministère.

Veillez agréer mes salutations distinguées.

Natasha Blackstein  
Agent des marchés senior  
Centre d'approvisionnement  
Services du matériel et des acquisitions  
Opérations financières et Gestion du Matériel  
Pêches et Océans Canada  
200, Kent Street  
Ottawa, ON, K1A 0E6, CANADA  
Gouvernement du Canada  
Téléphone : (613) 993-5741  
Télécopieur : (613) 991-4545  
Courriel : Natasha.Blackstein@dfo-mpo.gc.ca